



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 19. november 2012 (20.11)
(OR. en)**

16325/12

OJ CRP1 40

ZAČASNI DNEVNI RED

Seja: 2430. SEJA ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV
(1. del)

Datum: sreda, 21. november (ob **9.00**)¹, in petek, 23. november 2012 (ob **14.30**)¹

SEJA V SREDO, 21. NOVOEMBRA 2012 (OB 9.00)

1. Sprejetje dnevnega reda

I ⁽¹⁾

2. Odgovori na pisna vprašanja, ki so jih Svetu zastavili poslanci Evropskega parlamenta (+)

- (a) vprašanje št. E-008546/2012, Maria Badia i Cutchet in Raimon Obiols
"Načrt za rast, ki je bil potrjen na zasedanju Evropskega sveta junija 2012"
15616/12 PE-QE 331
- (b) vprašanje št. E-008554/2012, Laurence J.A.J. Stassen in Lucas Hartong
"Grčija kljub krizi še naprej kupuje številne oborožitvene sisteme"
15618/12 PE-QE 332
- (c) vprašanje št. E-008979/2012, Ramon Tremosa i Balcells in Raül Romeva i Rueda
"Direktor časopisne hiše El Mundo stadion Camp Nou in katalonsko zastavo primerja s
fašističnim pozdravom in Berlinom leta 1936, kar je v očitnem nasprotju s temeljnimi
vrednotami Evropske unije"
15978/12 PE-QE 340

¹ Seji v sredo in petek bosta potekali v stavbi LEX.

3. Sodna praksa Sodišča Evropske unije v primerih, ki zadevajo Svet (od 1. januarja do 30. junija 2012)
 - informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)
15698/12 JUR 560
4. Odbor regij
imenovanje belgijskega člana in belgijskega nadomestnega člana
 - sprejetje
16149/12 CDR 129
16150/12 CDR 130
5. Upravni odbor Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (CEDEFOP)
Ponovna imenovanja v skupini predstavnikov organizacij delodajalcev:
Ana Maria SANTOS GOUVEIA LOPES (PT),
Martin HOSTAK (SK) in
Kate LING (UK)
 - sprejetje
16278/12 EDUC 345 SOC 929
6. Predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga Evropska unija zavzame v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Albanijo na drugi strani, v zvezi z določbami o koordinaciji sistemov socialne varnosti (**zakonodajno posvetovanje**)
 - sprejetje
14795/12 SOC 817 ALB 7 COWEB 154
16123/12 SOC 919 ALB 8 COWEB 184
7. Predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga Evropska unija zavzame v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani, v zvezi z določbami o koordinaciji sistemov socialne varnosti (**zakonodajno posvetovanje**)
 - sprejetje
14796/12 SOC 818 ME 8 COWEB 155
16124/12 SOC 920 ME 9 COWEB 185

8. Predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga Evropska unija zavzame v Odboru za sodelovanje, ustanovljenem s Sporazumom o sodelovanju in carinski uniji med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko San Marino, v zvezi s sprejetjem določb o koordinaciji sistemov socialne varnosti **(zakonodajno posvetovanje)**
- sprejetje
14797/12 SOC 819 SM 17 EEE 108
16126/12 SOC 921 SM 19 EEE 120
9. Predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga Evropska unija zavzame v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo, v zvezi z določbami o koordinaciji sistemov socialne varnosti **(zakonodajno posvetovanje)**
- sprejetje
14798/12 SOC 820 NT 29
16127/12 SOC 922 NT 30
10. Predlog sklepa Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka sklepa Ministrskega sveta Energetske skupnosti v zvezi z izvajanjem člena 9 Direktive 2009/73/ES s strani Republike Moldavije
- sprejetje
15486/12 ENER 427 ENV 810 RELEX 975 COWEB 167 COEST 367
15882/12 ENER 445 RELEX 1004 COWEB 172 COEST 376
16091/12 ENER 458 RELEX 1030 COWEB 183 COEST 387
11. Predlog uredbe Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
- sprejetje
14151/1/12 PECHE 363 OC 517 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
12. Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
- sprejetje
14159/1/12 PECHE 365 OC 519 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1

13. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
- poziv Sveta k odobritvi Evropskega parlamenta
14164/1/12 PECHE 366 OC 520 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
14. Delegirana direktiva Komisije ../.../EU z dne 10. oktobra 2012 o spremembi Priloge III k Direktivi 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede izjem pri uporabi kadmija zaradi prilagoditve tehničnemu napredku
- namera o nenasprotovanju delegiranemu aktu
16141/12 ENV 848 MI 729 DELACT 48
+ ADD 1
14904/12 ENV 774 MI 629 DELACT 46
15. Delegirana direktiva Komisije ../.../EU z dne 10. oktobra 2012 o spremembi Priloge III k Direktivi 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede izjem pri uporabi svinca zaradi prilagoditve tehničnemu napredku
- namera o nenasprotovanju delegiranemu aktu
16142/12 ENV 849 MI 731 DELACT 49
+ ADD 1
14902/12 ENV 773 MI 628 DELACT 45
16. Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Direktive 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Komisije (ES) št. 692/2008 glede določanja emisij CO₂ vozil v postopku večstopenjske homologacije
- odločitev o nenasprotovanju sprejetju
16143/12 ENV 850 ENT 287
15606/12 ENV 823 ENT 277
17. Direktiva Komisije ../.../EU z dne XXX o drugi prilagoditvi prilog k Direktivi 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta o notranjem prevozu nevarnega blaga znanstvenemu in tehničnemu napredku
- odločitev o nenasprotovanju sprejetju
15825/12 TRANS 378
16071/12 TRANS 391

18. Poročilo Komisije Svetu
Skupina evropskih arhivistov – arhivi v Evropi in soočanje z izzivi digitalne dobe
– drugo poročilo Svetu o napredku
14974/12 INF 170 CULT 125
16289/12 INF 184 CULT 147
19. Evropski gospodarski prostor
– oblikovanje skupnega stališča Evropske unije za 38. sejo Sveta EGP
15900/12 EEE 116
20. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o evropskem statističnem programu (2013–2017) (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
– odobritev končnega kompromisnega besedila (°)
16295/12 ECOFIN 945 STATIS 88 CODEC 2694

II

21. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o programu Evropske unije za socialne spremembe in inovacije (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- priprava na neuradne tristranske pogovore
22. **Priprava** zasedanja Sveta (**zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov**)
6. in 7. decembra 2012
1. **Določitev** začasnega **dnevnega reda** ⁽¹⁾
 2. Predlog direktive Sveta o izvajanju načela **enakega obravnavanja** oseb ne glede na vero ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolno usmerjenost (*zakonodajno posvetovanje*)
 - poročilo o napredku
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135
 3. **Preprečevanje nasilja nad ženskami** in zagotavljanje storitev za pomoč žrtvam nasilja v družini (poročilo in kazalniki, pripravljeni v okviru pregleda izvajanja Pekinških izhodišč za ukrepanje)
(*nezakonodajna dejavnost*)
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])
 - sprejetje sklepov Sveta
16064/12 SOC 913 JAI 792 FREMP 136 EDUC 337 COHOM 249
+ ADD 1
 4. Evropsko leto **aktivnega staranja** in solidarnosti med generacijami (2012): pot naprej (*nezakonodajna dejavnost*)
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])
 - sprejetje izjave Sveta
15752/12 SOC 883 SAN 264

23. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi **programa Zdravje za rast**, tretjega večletnega programa ukrepov EU na področju zdravja za obdobje 2014–2020 (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- priprava na neuradne tristranske pogovore
16100/12 SAN 277 PHARM 81 MI 721 CADREFIN 465 CODEC 2640
24. **Priprava** zasedanja Sveta za **konkurenčnost** (**notranji trg, industrija, raziskave** in vesolje) 10. in 11. decembra 2012
1. **Določitev** začasnega **dnevnega reda** ⁽¹⁾
 2. **Sveženj o javnih naročilih**
 - Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o **javnih naročilih** (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
 - splošni pristop
16190/12 MAP 62 MI 725 CODEC 2656
16191/12 MAP 63 MI 726 CODEC 2657
25. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi in obratovanju **evropskih satelitskih navigacijskih sistemov** (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- priprava na neuradne tristranske pogovore
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
ESPACE 80 FIN 1021 (x)
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
16185/12 TRANS 395 MAR 134 AVIATION 172 CAB 31 CODEC 2652
ESPACE 53 FIN 857 CSC 74
26. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3821/85 o zapisovalni opremi v cestnem prometu in spremembi Uredbe (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ("**tahograf**") (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- poročilo predsedstva o rezultatih neformalnega dialoga ⁽¹⁾

27. **Priprava** seje Sveta (promet, telekomunikacije in **energija**) 3. decembra 2012

1. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **varnosti dejavnosti iskanja, raziskovanja in izkoriščanja nafte in zemeljskega plina na morju (prva obravnava)** (*zakonodajno posvetovanje*)
 - poročilo predsedstva o trenutnem stanju
16131/12 ENER 461 ENV 847 MARE 8 COMAR 16 PROCIV 178 CODEC 2646
2. Sporočilo Komisije o **strategiji za obnovljive vire energije** (*nezakonodajna dejavnost*)
 - sprejetje sklepov Sveta
15834/12 ENER 442 ENV 835 POLGEN 186
3. **Nadaljnji ukrepi na podlagi sklepov Evropskega sveta** (*nezakonodajna dejavnost*)
 - (a) poročilo o napredku
 - (b) Sporočilo Komisije o notranjem energetske trgu
 - predstavitev in izmenjava mnenj
16203/12 ENER 468 ATO 153 POLGEN 189
16202/12 ENER 467

28. **Priprava** zasedanja Sveta (**kmetijstvo in ribištvo**) 28. in 29. novembra 2012

1. Predlog uredbe Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za plovila EU za nekatere **staleže globokomorskih rib** za leti 2013 in 2014 (*nezakonodajna dejavnost*)
 - politični dogovor
14635/12 PECHE 392
16175/12 PECHE 467
2. **EU-Norveška:** letna posvetovanja za leto 2013 (*nezakonodajna dejavnost*)
 - izmenjava mnenj

29. (a) Predlog uredbe Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom med Evropsko unijo in Islamsko republiko **Mavretanijo**, ki določa **ribolovne možnosti** in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama, in o spremembi Uredbe št. 1801/2006
- odločitev o dodelitvenem ključu za pelagične vrste
14278/12 PECHE 369 (x)
16396/12 PECHE 483
16308/12 PECHE 475
- (b) Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola med Evropsko unijo in Islamsko republiko **Mavretanijo**, ki določa *ribolovne možnosti* in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
- priprava na sprejetje
14282/12 PECHE 371 (x)
16308/12 PECHE 475
- (c) Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo in Islamsko republiko **Mavretanijo**, ki določa **ribolovne možnosti** in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
- analiza pravne podlage
14281/12 PECHE 370 (x)
15735/12 PECHE 446 (x)
16308/12 PECHE 475
30. Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o pravilih za obračunavanje emisij in odvzemov toplogrednih plinov, ki nastanejo pri dejavnostih, povezanih z rabo zemljišč, spremembo rabe zemljišč in gozdarstvom, ter akcijskih načrtih o takšnih emisijah in odvzemih (**LULUCF**) (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- priprava na neuradne tristranske pogovore
16209/12 ENV 856 ONU 147 FORETS 80 AGRI 751 CODEC 2660

SEJA V PETEK, 23. NOVEMBRA 2012 (OB 14.30)

I

31. Sedma seja Stalnega partnerskega sveta EU-Rusija o energiji (Nikozija, 12. december 2012)
– obrazloženi osnutek dnevnega reda
16192/12 ENER 466 COEST 394

II

32. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropski agenciji za varnost omrežij in informacij **(ENISA) (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
– poročilo predsedstva o rezultatih neformalnega dialoga
33. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti dejavnosti **iskanja**, raziskovanja in izkoriščanja **nafte in zemeljskega plina na morju (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
– priprava na neuradne tristranske pogovore
16177/12 ENER 465 ENV 853 MARE 9 COMAR 17 PROCIV 179 CODEC 2649
34. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za **vseevropsko energetska infrastrukturo** in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES ter spremembi uredb (ES) št. 714/2009 in 715/2009 **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
– priprava na neuradne tristranske pogovore
16107/12 ENER 459 CADREFIN 466 CODEC 2642

35. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o letnih računovodskih izkazih, konsolidiranih računovodskih izkazih in povezanih poročilih nekaterih oblik podjetij **(direktiva o računovodskih pravilih) (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**

– priprava na neuradne tristranske pogovore

16193/12 DRS 127 COMPET 690 ECOFIN 937 CODEC2658

– Razno

(¹) Te točke bo skupina Mertens preučila 20. novembra 2012.

(+) Točka, ki se v skladu s členom 12(2) Poslovnika Sveta lahko sprejme po postopku tihe privolitve.

(°) Točka, o kateri lahko Coreper v skladu s členom 19(7) Poslovnika Sveta sprejme postopkovno odločitev.

(x) Dokument ni na voljo v sejni dvorani.